

3505-116

JOODSCHE RAAD VOOR  
AMSTERDAM

AFD.

ONDERSTEUNING EN MAATSCH. WERK

Leden: Mevr. G. van TIJN-COHN en R. H. EITJE

TELEGR.-ADRES: O O M V L U C H - AMSTERDAM

GEM. GIRO C 3600

BANKREKENING:

INCASSO-BANK N.V. - STADHOUDERSKADE 128

AMSTERDAM-C10. April 1941

LIJNBAANSGRACHT 866

TELEFOON 45890 - 45890 - 49818 - 49906 - 44575 - 45144

By Uw antwoord te vermelden:

Bei Ihrer Antwort zu erwähnen: AFD. *By/6*

When replying please refer to:

Herrn Dr. Ludwig Ballin,  
6017. 160 Street Apt. 8 B  
New York N.Y

U- S, A

By Clipper

Betrifft: Schadensmeldung

Sehr geehrter Herr Dr. Ballin,

Wir bestaetigen den Empfang Ihrer gefl. Zuschrift vom 12. Februar d. J. und teilen Ihnen ergebenst mit, dass wir wegen Ihrer Schadensangelegenheit mit Ihrem Vater, Herrn Martin Ballin in Muenchen, bereits in Verbindung stehen. Von Letzterem haben wir die noetigen Unterlagen bis auf eine, die er noch beibringen wird, erhalten.

Von Ihnen selbst benoetigen wir noch einen Staatsangehoerigkeitsausweis des Jahres 1941, dessen Ausstellung Sie bei dem dortigen deutschen Konsulat beantragen muessen.

Wir bitten Sie, diese Unterlage sofort beantragen zu wollen, da wir vor deren Erhalt Ihre Angelegenheit nicht weiter bearbeiten koennen.

Hochachtungsvoll  
JOODSCHE RAAD VOOR AMSTERDAM AFD *E*  
Ondersteuning en Maatschapp. Werk  
ABT. C  
(Dr. Eisner)